



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

**ANNEXE AU
COMPTE RENDU INTEGRAL**

**BIJLAGE BIJ HET
INTEGRAAL VERSLAG**

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

jeudi

donderdag

17-02-2011

17-02-2011

Après-midi

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen!	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen!
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
VB	Vlaams Belang
cdH	centre démocrate Humaniste
LDD	Lijst Dedecker
PP	Parti Populaire

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 53 0000/000	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000	Parlementair stuk van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be	www.deKamer.be
e-mail : publications@laChambre.be	e-mail : publicaties@deKamer.be

SOMMAIRE DE L'ANNEXE

INHOUD VAN DE BIJLAGE

CHAMBRE	4	KAMER	4
Commissions	4	Commissies	4
Rapports	4	Verslagen	4
Propositions	4	Voorstellen	4
Autorisation d'impression	4	Toelating tot drukken	4
Prises en considération	7	Inoverwegingnemeningen	7
SENAT	10	SENAAT	10
Avis du Conseil d'Etat	10	Advies van de Raad van State	10
COUR DES COMPTES	11	REKENHOF	11
Audit	11	Audit	11
Avis	11	Advies	11
Observations concernant une redistribution d'allocations de base	11	Opmerkingen bij een herverdeling van basisallocaties	11
Cahier d'observations	12	Boek van opmerkingen	12
COUR CONSTITUTIONNELLE	13	GRONDWETTELIJK HOF	13
Questions préjudicielles	13	Prejudiciële vragen	13
GOUVERNEMENT	13	REGERING	13
Projet de loi	13	Wetsontwerp	13
Communication	14	Mededeling	14
Budget - Redistribution d'allocations de base	14	Begroting - Herverdeling van basisallocaties	14
PARLEMENT EUROPEEN	14	EUROPEES PARLEMENT	14
Résolutions	14	Resoluties	14

COMMUNICATIONS A LA**SEANCE PLENIERE**

jeudi 17 FEVRIER 2011

CHAMBRE**Commissions****Rapports**

Les rapports suivants ont été déposés :
au nom de la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société, par Mme Colette Burgeon, sur la proposition de loi (Mme Catherine Fonck et consorts) relative à la publicité concernant les motocyclettes : n° 602/7.

au nom de la commission de la Défense nationale, par M. Gerald Kindermans, sur la proposition de résolution (Mme Jacqueline Galant et consorts) relative au maintien du SHAPE à Casteau : n° 1002/2.

au nom de la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique, par M. Jan Van Esbroeck, sur :

- le projet de loi modifiant la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire et modifiant la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification et aux habilitations, attestations et avis de sécurité : n° 1005/3.

- le projet de loi créant les centres 112 et l'agence 112 : n° 1015/4.

Propositions**Autorisation d'impression**

1. Proposition de loi (MM. Bert Schoofs, Peter Logghe, Gerolf Annemans et Guy D'haeseleer) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne la composition du tribunal du travail et de la cour du travail en cas de litiges portant sur les élections sociales, n° 1180/1.

2. Proposition de loi (MM. Gerolf Annemans, Bert Schoofs et Peter Logghe) modifiant le Code d'instruction criminelle en vue de rendre possibles la transmission de dénonciations et le dépôt de plaintes par voie électronique, n° 1181/1.

MEDEDELINGEN AAN DE**PLENUMVERGADERING**

donderdag 17 FEBRUARI 2011

KAMER**Commissies****Verslagen**

Volgende verslagen werden ingediend :
namens de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing, door mevrouw Colette Burgeon, over het wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck c.s.) betreffende de reclame voor motorfietsen : nr. 602/7.

namens de commissie voor de Landsverdediging, door de heer Gerald Kindermans, over het voorstel van resolutie (mevrouw Jacqueline Galant c.s.) over het behoud van SHAPE in Casteau : nr. 1002/2.

namens de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt, door de heer Jan Van Esbroeck, over :

- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortvloeiende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle en tot wijziging van de wet van 11 december 1998 betreffende de classificatie en de veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen : nr. 1005/3.

- het wetsontwerp houdende oprichting van de 112-centra en het agentschap 112 : nr. 1015/4.

Voorstellen**Toelating tot drukken**

1. Wetsvoorstel (de heren Bert Schoofs, Peter Logghe, Gerolf Annemans en Guy D'haeseleer) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat betreft de samenstelling van de arbeidsrechtbank en het arbeidshof bij geschillen over de sociale verkiezingen, nr. 1180/1.

2. Wetsvoorstel (de heren Gerolf Annemans, Bert Schoofs en Peter Logghe) tot wijziging van het Wetboek van Strafvordering teneinde aangiften en klachten langs elektronische weg mogelijk te maken, nr. 1181/1.

3. Proposition de loi (M. Mathias De Clercq) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne les maisons passives, n° 1183/1.
4. Proposition de loi (Mme Rita De Bont et consorts) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne la déduction fiscale du loyer payé pour un logement, n° 1184/1.
5. Proposition de loi (Mme Maggie De Block et consorts) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne l'exonération d'impôt pour l'aide financière accordée aux structures d'accueil indépendantes, n° 1186/1.
6. Proposition de loi (M. Olivier Deleuze et consorts) sur les provisions constituées pour le démantèlement des centrales nucléaires et pour la gestion de matières fissiles irradiées dans ces centrales, n° 1187/1.
7. Proposition de résolution (Mme Alexandra Colen et MM. Bert Schoofs et Peter Logghe) relative à la persécution des chrétiens en Egypte, n° 1188/1.
8. Proposition de résolution (M. Denis Ducarme) relative au développement d'une gouvernance mondiale des mers et des océans, n° 1190/1.
9. Proposition de loi (Mme Valérie De Bue et consorts) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992, visant à diminuer la taxation des Fonds de commerce pour les plus de 65 ans, n° 1191/1.
10. Proposition de loi (Mme Julie Fernandez Fernandez et consorts) relative à la reconnaissance sociale de l'aidant proche, n° 1192/1.
11. Proposition de résolution (M. Denis Ducarme) visant à condamner les mutilations sexuelles infligées aux femmes, n° 1197/1.
12. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) modifiant la loi du 15 mai 2007 relative à la reconnaissance et à la protection de la profession d'expert en automobiles et créant un Institut des experts en automobiles, n° 1199/1.
13. Proposition de loi (M. Guy D'haeseleer et consorts) modifiant la loi du 30 décembre 1992 portant des dispositions sociales et diverses en ce qui concerne la suppression de la cotisation à charge des sociétés, n° 1200/1.
14. Proposition de loi (M. Manu Beuselinck et consorts) modifiant la loi du 13 juin 1986 sur le prélèvement et la transplantation d'organes, en ce qui concerne l'utilisation de la plate-forme *e-Health* pour l'enregistrement des dons d'organes, n° 1201/1.
15. Proposition de loi (M. Manu Beuselinck et consorts) modifiant la loi du 13 juin 1986 sur le prélèvement et la transplantation d'organes, en ce qui concerne l'utilisation de la plate-forme *e-Health* pour l'enregistrement des dons d'organes, n° 1201/1.
3. Wetsvoorstel (de heer Mathias De Clercq) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wat betreft de passiehuizen, nr. 1183/1.
4. Wetsvoorstel (mevrouw Rita De Bont c.s.) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wat de belastingaftrek voor woninghuur betreft, nr. 1184/1.
5. Wetsvoorstel (mevrouw Maggie De Block c.s.) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wat de belastingvrijstelling voor de financiële ondersteuning aan zelfstandige opvangvoorzieningen betreft, nr. 1186/1.
6. Wetsvoorstel (de heer Olivier Deleuze c.s.) betreffende de aangelegde provisies voor de ontmanteling van de kerncentrales en het beheer van de bestraalde splijtstoffen in die centrales, nr. 1187/1.
7. Voorstel van resolutie (mevrouw Alexandra Colen en de heren Bert Schoofs en Peter Logghe) betreffende de vervolging van christenen in Egypte, nr. 1188/1.
8. Voorstel van resolutie (de heer Denis Ducarme) over het instellen van een *global governance* van de zeeën en de oceanen, nr. 1190/1.
9. Wetsvoorstel (mevrouw Valérie De Bue c.s.) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, teneinde te voorzien in een gunstigere belastingregeling voor zelfstandige zaakvoerders die de wettelijke pensioenleeftijd hebben bereikt en hun handelszaak overdragen, nr. 1191/1.
10. Wetsvoorstel (mevrouw Julie Fernandez Fernandez c.s.) betreffende de sociale erkenning van mantelzorgers, nr. 1192/1.
11. Voorstel van resolutie (de heer Denis Ducarme) waarbij de veroordeling wordt gevraagd van de genitale verminking van vrouwen, nr. 1197/1.
12. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) tot wijziging van de wet van 15 mei 2007 tot erkenning en bescherming van het beroep van auto-expert en tot oprichting van een Instituut van de auto-experts, nr. 1199/1.
13. Wetsvoorstel (de heer Guy D'haeseleer c.s.) tot wijziging van de wet van 30 december 1992 houdende sociale en diverse bepalingen voor wat betreft de afschaffing van de vennootschapsbijdrage, nr. 1200/1.
14. Wetsvoorstel (de heer Manu Beuselinck c.s.) tot wijziging van de wet van 13 juni 1986 betreffende het wegnemen en transplanteren van organen, wat betreft het gebruik van het *eHealth*-platform voor het registreren van orgaandonatie, nr. 1201/1.
15. Wetsvoorstel (de heer Manu Beuselinck c.s.) tot wijziging van de wet van 13 juni 1986 betreffende het wegnemen en transplanteren van organen, wat betreft het gebruik van het *eHealth*-platform voor het registreren van orgaandonatie, nr. 1201/1.

consorts) incriminant le commerce d'organes et le tourisme de transplantation, n° 1202/1.

16. Proposition de loi (M. Manu Beuselinck et consorts) modifiant la loi relative aux hôpitaux et à d'autres établissements de soins, coordonnée le 10 juillet 2008 en ce qui concerne la création d'un réseau de transplantation en Belgique, n° 1203/1.

17. Proposition de loi spéciale (M. Guy D'haeseleer et consorts) précisant explicitement que les Régions et les Communautés sont habilitées à rendre obligatoires les conventions collectives de travail ou les dispositions des conventions collectives de travail conclues dans des matières relevant de leurs compétences, n° 1204/1.

18. Proposition de loi (M. Filip De Man et consorts) modifiant le Code pénal en vue d'interdire la pratique des sports de combat aux personnes condamnées pour certains délits contre des personnes, n° 1205/1.

19. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne et Mme Catherine Fonck) modifiant le Code pénal et le Code d'instruction criminelle en ce qui concerne la protection des personnes vulnérables, n° 1206/1.

20. Proposition de résolution (M. Denis Ducarme et Mme Kattrin Jadin) condamnant les actes de lapidation à travers le monde, n° 1207/1.

21. Proposition de loi (Mme Sabien Lahaye-Battheu et consorts) modifiant la loi relative à la détention préventive afin d'instaurer une surveillance électronique, n° 1209/1.

22. Proposition de loi (Mme Sabien Lahaye-Battheu et consorts) modifiant le Code civil en ce qui concerne l'achat de vin, d'huile et d'autres choses que l'on est dans l'usage de goûter, n° 1210/1.

23. Proposition de loi (Mme Sabien Lahaye-Battheu et consorts) modifiant le Code civil en ce qui concerne le billet écrit sous seing privé ou la promesse écrite sous seing privé, n° 1211/1.

24. Proposition de loi (Mme Sabien Lahaye-Battheu et consorts) modifiant les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, en ce qui concerne la signalisation routière et les messages relatifs à la circulation routière, n° 1212/1.

25. Proposition de loi (Mme Sabien Lahaye-Battheu et consorts) modifiant le Code pénal en ce qui concerne les infractions non intentionnelles en matière de roulage, n° 1213/1.

26. Proposition de loi (Mmes Zoé Genot et Meyrem Almaci) visant à fixer un critère objectif de répartition du budget finançant les cultes et la laïcité, n° 1214/1.

betreffende het strafbaar stellen van commerciële orgaanhandel en orgaantoerisme, nr. 1202/1.

16. Wetsvoorstel (de heer Manu Beuselinck c.s.) tot wijziging van de wet betreffende de ziekenhuizen en andere verzorgingsinrichtingen, gecoördineerd op 10 juli 2008, wat betreft de oprichting van een transplantatienetwerk in België, nr. 1203/1.

17. Voorstel van bijzondere wet (de heer Guy D'haeseleer c.s.) tot bevestiging van het feit dat de Gewesten en de Gemeenschappen bevoegd zijn voor de algemeen verbindend verklaring van de collectieve arbeidsovereenkomsten die betrekking hebben op aangelegenheden die tot hun bevoegdheid behoren, nr. 1204/1.

18. Wetsvoorstel (de heer Filip De Man c.s.) tot wijziging van het Strafwetboek wat betreft het verbod op vechtsport voor personen die veroordeeld zijn wegens bepaalde misdrijven tegen personen, nr. 1205/1.

19. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne en mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging van het Strafwetboek en het Wetboek van strafvordering in verband met de bescherming van kwetsbare personen, nr. 1206/1.

20. Voorstel van resolutie (de heer Denis Ducarme en mevrouw Kattrin Jadin) betreffende de veroordeling van stenigingspraktijken waar ook ter wereld, nr. 1207/1.

21. Wetsvoorstel (mevrouw Sabien Lahaye-Battheu c.s.) tot wijziging van de wet betreffende de voorlopige hechtenis met het oog op de invoering van het elektronisch toezicht, nr. 1209/1.

22. Wetsvoorstel (mevrouw Sabien Lahaye-Battheu c.s.) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek wat betreft de koop van wijn, olie en andere zaken die men gewoon is te proeven, nr. 1210/1.

23. Wetsvoorstel (mevrouw Sabien Lahaye-Battheu c.s.) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek wat het geschreven onderhands biljet of de geschreven onderhandse belofte betreft, nr. 1211/1.

24. Wetsvoorstel (mevrouw Sabien Lahaye-Battheu c.s.) tot wijziging van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, wat de wegsignalisatie en de verkeersboodschappen betreft, nr. 1212/1.

25. Wetsvoorstel (mevrouw Sabien Lahaye-Battheu c.s.) tot wijziging van het Strafwetboek met betrekking tot onopzettelijke misdrijven in verkeerszaken, nr. 1213/1.

26. Wetsvoorstel (de dames Zoé Genot en Meyrem Almaci) tot vaststelling van een objectief criterium voor de verdeling van de begroting waarmee de erediensten en de vrijzinnigheid

27. Proposition de loi (M. Patrick Moriau et consorts) concernant la mise en application de la loi du 19 janvier 2010, abrogeant la loi du 9 février 1999 portant création du Fonds belge de survie et créant un Fonds belge pour la Sécurité alimentaire, n° 1215/1.

28. Proposition de loi (M. Hagen Goyvaerts et consorts) abrogeant la loi du 31 janvier 2003 sur la sortie progressive de l'énergie nucléaire à des fins de production industrielle de l'électricité, n° 1216/1.

29. Proposition de loi (Mme Sabien Lahaye-Battheu et consorts) modifiant le Code pénal, en vue de sanctionner la déstabilisation mentale des personnes et l'abus de la situation de faiblesse des personnes, n° 1217/1.

30. Proposition de loi (Mme Sarah Smeyers et consorts) modifiant la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les paris, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs, n° 1218/1.

31. Proposition de loi (Mme Sarah Smeyers et consorts) modifiant la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les paris, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs, en ce qui concerne la commission des jeux de hasard, n° 1219/1.

32. Proposition de loi (M. Laurent Louis) insérant un article 446/1 dans le Code pénal, réprimant la destruction, la détérioration ou l'utilisation de manière dégradante de certains drapeaux, n° 1220/1.

33. Proposition de loi (Mmes Sabien Lahaye-Battheu et Carina Van Cauter et M. Patrick Dewael) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne un mode alternatif de règlement des litiges, n° 1224/1.

worden gefinancierd, nr. 1214/1.

27. Wetsvoorstel (de heer Patrick Moriau c.s.) houdende uitvoering van de wet van 19 januari 2010 tot opheffing van de wet van 9 februari 1999 tot oprichting van het Belgisch Overlevingsfonds en tot oprichting van een Belgisch Fonds voor de Voedselzekerheid, nr. 1215/1.

28. Wetsvoorstel (de heer Hagen Goyvaerts c.s.) tot opheffing van de wet van 31 januari 2003 houdende de geleidelijke uitstap uit kernenergie voor industriële elektriciteitsproductie, nr. 1216/1.

29. Wetsvoorstel (mevrouw Sabien Lahaye-Battheu c.s.) tot wijziging van het Strafwetboek met het oog op de strafbaarstelling van de mentale destabilisatie van personen en van het misbruik van personen in een verzwakte positie, nr. 1217/1.

30. Wetsvoorstel (mevrouw Sarah Smeyers c.s.) tot wijziging van de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de weddenschappen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers, nr. 1218/1.

31. Wetsvoorstel (mevrouw Sarah Smeyers c.s.) tot wijziging van de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de weddenschappen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers, wat betreft de kansspelcommissie, nr. 1219/1.

32. Wetsvoorstel (de heer Laurent Louis) tot invoeging van een artikel 446/1 in het Strafwetboek, tot bestraffing van de vernietiging, de beschadiging of het ontorend gebruik van bepaalde vlaggen, nr. 1220/1.

33. Wetsvoorstel (de dames Sabien Lahaye-Battheu en Carina Van Cauter en de heer Patrick Dewael) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat betreft een alternatieve wijze van regeling van geschillen, nr. 1224/1.

Prises en considération

1. Proposition de résolution (Mme Catherine Fonck) demandant la mise en place par le gouvernement d'un Plan "Alzheimer, démence et maladies apparentées", n° 1154/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

2. Proposition de loi (M. Filip De Man et consorts) modifiant le Code pénal en ce qui concerne la propagande en faveur de la guerre en temps de paix, n° 1155/1.

Renvoi à la commission de la Justice

3. Proposition de loi (Mme Zoé Genot et consorts) modifiant certaines dispositions relatives aux baux à loyer, n° 1156/1.

Renvoi à la commission de la Justice

4. Proposition de résolution (M. Mathias De

Inoverwegingen

1. Voorstel van resolutie (mevrouw Catherine Fonck) waarbij de regering wordt verzocht een "Plan ziekte van Alzheimer, dementie en aanverwante ziekten" uit te werken, nr. 1154/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

2. Wetsvoorstel (de heer Filip De Man c.s.) tot wijziging van het Strafwetboek wat de oorlogspropaganda in vredetijd betreft, nr. 1155/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

3. Wetsvoorstel (mevrouw Zoé Genot c.s.) tot wijziging van sommige bepalingen betreffende de huurovereenkomsten, nr. 1156/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

4. Voorstel van resolutie (de heer Mathias De

Clercq et consorts) sur l'égalité de rémunération entre les femmes et les hommes, n° 1158/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

5. Proposition de résolution (Mme Corinne De Permentier) relative à la libération du sergent Gilad Shalit, n° 1160/1.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

6. Proposition de loi (M. Dirk Van der Maelen) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne l'introduction d'une réclamation écrite, n° 1161/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

7. Proposition de loi (M. Joseph Arens) modifiant l'arrêté royal du 13 septembre 1999 relatif à l'étiquetage des denrées alimentaires préemballées, en ce qui concerne les boissons alcoolisées, n° 1162/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

8. Proposition de loi (MM. Daniel Bacquelaine et Damien Thiéry) instituant un dispositif d'indemnisation en faveur des personnes contaminées par le virus de l'hépatite ou du VIH à la suite d'une transfusion sanguine, n° 1163/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

9. Proposition de loi (Mme Zoé Genot et consorts) modifiant la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale en vue d'augmenter l'intervention financière de l'Etat dans le revenu d'intégration, n° 1164/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

10. Proposition de résolution (MM. Patrick Moriau et David Geerts) relative à la mise en place du Fonds belge pour la Sécurité alimentaire, n° 1167/1.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

11. Proposition de loi (Mmes Maggie De Block, Maya Detiège, Ine Somers, Carina Van Cauter et Gwendolyn Rutten) relative à l'instauration d'un passeport médical, n° 1169/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

12. Proposition de loi (M. Herman De Croo et consorts) modifiant la loi sur le bail à ferme en ce qui concerne le congé donné par le bailleur, n° 1171/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

Clercq c.s.) betreffende de gelijke verloning van vrouwen en mannen, nr. 1158/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

5. Voorstel van resolutie (mevrouw Corinne De Permentier) over de vrijlating van de Israëlische sergeant Gilad Shalit, nr. 1160/1.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

6. Wetsvoorstel (de heer Dirk Van der Maelen) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wat het indienen van een bezwaarschrift betreft, nr. 1161/1.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

7. Wetsvoorstel (de heer Joseph Arens) tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 september 1999 betreffende de etikettering van voorverpakte voedingsmiddelen, wat de alcoholhoudende dranken betreft, nr. 1162/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

8. Wetsvoorstel (de heren Daniel Bacquelaine en Damien Thiéry) tot invoering van een vergoedingsregeling voor personen die als gevolg van een bloedtransfusie met het hepatitisvirus of met hiv zijn besmet, nr. 1163/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

9. Wetsvoorstel (mevrouw Zoé Genot c.s.) tot wijziging van de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie, teneinde de financiële bijdrage van de Staat in het leefloon te verhogen, nr. 1164/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

10. Voorstel van resolutie (de heren Patrick Moriau en David Geerts) over de installatie van het Belgisch Fonds voor de Voedselzekerheid, nr. 1167/1.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

11. Wetsvoorstel (de dames Maggie De Block, Maya Detiège, Ine Somers, Carina Van Cauter en Gwendolyn Rutten) tot invoering van een medische reispas, nr. 1169/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

12. Wetsvoorstel (de heer Herman De Croo c.s.) tot wijziging van de Pachtwet wat de opzegging door de verpachter betreft, nr. 1171/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de

13. Proposition de loi (M. Gerolf Annemans et consorts) créant un Ordre francophone et un Ordre néerlandophone des médecins, n° 1172/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

14. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck) modifiant, en matière de cumuls, différentes dispositions relatives à la pension de survie des travailleurs salariés, indépendants et du secteur public et instaurant la variabilité du montant de la pension de survie en fonction des revenus professionnels, n° 1175/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

15. Proposition de loi (Mme Meyrem Almaci et M. Ronny Balcaen) interdisant les programmes de jeux téléphoniques télévisés, n° 1176/1.

Renvoi à la commission de la Justice

16. Proposition de résolution (M. Bert Schoofs et consorts) visant à légaliser la recherche proactive de plantations de cannabis à l'aide de caméras thermiques, n° 1177/1.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

17. Proposition de loi (MM. Bert Schoofs, Peter Logghe, Gerolf Annemans et Guy D'haeseleer) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne la composition du tribunal du travail et de la cour du travail en cas de litiges portant sur les élections sociales, n° 1180/1.

Renvoi à la commission de la Justice

18. Proposition de loi (MM. Gerolf Annemans, Bert Schoofs et Peter Logghe) modifiant le Code d'instruction criminelle en vue de rendre possibles la transmission de dénonciations et le dépôt de plaintes par voie électronique, n° 1181/1.

Renvoi à la commission de la Justice

19. Proposition de loi (M. Mathias De Clercq) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne les maisons passives, n° 1183/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

20. Proposition de loi (Mme Rita De Bont et consorts) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne la déduction fiscale du loyer payé pour un logement, n° 1184/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

21. Proposition de loi (Mme Maggie De Block et consorts) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne l'exonération d'impôt pour l'aide financière accordée aux structures d'accueil indépendantes, n° 1186/1.

Landbouw

13. Wetsvoorstel (de heer Gerolf Annemans c.s.) tot oprichting van een Nederlandstalige en een Franstalige Orde van geneeskundigen, nr. 1172/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

14. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging, wat cumulatie betreft, van diverse bepalingen betreffende het overlevingspensioen voor werknemers, zelfstandigen en ambtenaren, alsmede tot instelling van een variabel overlevingspensioenbedrag naar gelang van de beroepsinkomsten, nr. 1175/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

15. Wetsvoorstel (mevrouw Meyrem Almaci en de heer Ronny Balcaen) houdende verbod van belpelprogramma's op televisie, nr. 1176/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

16. Voorstel van resolutie (de heer Bert Schoofs c.s.) om het proactief opsporen van cannabisplantages via warmtecamera's wettelijk mogelijk te maken, nr. 1177/1.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

17. Wetsvoorstel (de heren Bert Schoofs, Peter Logghe, Gerolf Annemans en Guy D'haeseleer) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat betreft de samenstelling van de arbeidsrechtbank en het arbeidshof bij geschillen over de sociale verkiezingen, nr. 1180/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

18. Wetsvoorstel (de heren Gerolf Annemans, Bert Schoofs en Peter Logghe) tot wijziging van het Wetboek van Strafvordering teneinde aangiften en klachten langs elektronische weg mogelijk te maken, nr. 1181/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

19. Wetsvoorstel (de heer Mathias De Clercq) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wat betreft de passiefhuizen, nr. 1183/1.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

20. Wetsvoorstel (mevrouw Rita De Bont c.s.) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wat de belastingaftrek voor woninghuur betreft, nr. 1184/1.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

21. Wetsvoorstel (mevrouw Maggie De Block c.s.) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wat de belastingvrijstelling voor de financiële ondersteuning aan zelfstandige opvangvoorzieningen betreft, nr. 1186/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

22. Proposition de loi (M. Olivier Deleuze et consorts) sur les provisions constituées pour le démantèlement des centrales nucléaires et pour la gestion de matières fissiles irradiées dans ces centrales, n° 1187/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

23. Proposition de résolution (Mme Alexandra Colen et MM. Bert Schoofs et Peter Logghe) relative à la persécution des chrétiens en Egypte, n° 1188/1.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

24. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne et Mme Catherine Fonck) modifiant le Code pénal et le Code d'instruction criminelle en ce qui concerne la protection des personnes vulnérables, n° 1206/1.

Renvoi à la commission de la Justice

25. Proposition de loi (M. Patrick Moriau et consorts) concernant la mise en application de la loi du 19 janvier 2010, abrogeant la loi du 9 février 1999 portant création du Fonds belge de survie et créant un Fonds belge pour la Sécurité alimentaire, n° 1215/1.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

26. Proposition de loi (Mme Sabien Lahaye-Battheu et consorts) modifiant le Code pénal, en vue de sanctionner la déstabilisation mentale des personnes et l'abus de la situation de faiblesse des personnes, n° 1217/1.

Renvoi à la commission de la Justice

27. Proposition de loi (Mmes Sabien Lahaye-Battheu et Carina Van Cauter et M. Patrick Dewael) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne un mode alternatif de règlement des litiges, n° 1224/1.

Renvoi à la commission de la Justice

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

22. Wetsvoorstel (de heer Olivier Deleuze c.s.) betreffende de aangelegde provisies voor de ontmanteling van de kerncentrales en het beheer van de bestraalde splijtstoffen in die centrales, nr. 1187/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

23. Voorstel van resolutie (mevrouw Alexandra Colen en de heren Bert Schoofs en Peter Logghe) betreffende de vervolging van christenen in Egypte, nr. 1188/1.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

24. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne en mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging van het Strafwetboek en het Wetboek van strafvordering in verband met de bescherming van kwetsbare personen, nr. 1206/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

25. Wetsvoorstel (de heer Patrick Moriau c.s.) houdende uitvoering van de wet van 19 januari 2010 tot opheffing van de wet van 9 februari 1999 tot oprichting van het Belgisch Overlevingsfonds en tot oprichting van een Belgisch Fonds voor de Voedselzekerheid, nr. 1215/1.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

26. Wetsvoorstel (mevrouw Sabien Lahaye-Battheu c.s.) tot wijziging van het Strafwetboek met het oog op de strafbaarstelling van de mentale destabilisatie van personen en van het misbruik van personen in een verzwakte positie, nr. 1217/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

27. Wetsvoorstel (de dames Sabien Lahaye-Battheu en Carina Van Cauter en de heer Patrick Dewael) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat betreft een alternatieve wijze van regeling van geschillen, nr. 1224/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

SENAT

Avis du Conseil d'Etat

Conformément à l'article 10, § 2, alinéa 1^{er}, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation prévue à l'article 82 de la Constitution et modifiant les lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, le greffier du Sénat transmet, par lettre du 9 février 2011, l'avis de la section de législation du Conseil d'Etat sur :

SENAAT

Advies van de Raad van State

Overeenkomstig artikel 10, § 2, eerste lid, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie bedoeld in artikel 82 van de Grondwet en tot wijziging van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zendt de griffier van de Senaat, bij brief van 9 februari 2011, het advies van de afdeling wetgeving van de Raad van State over :

- la proposition de loi de Mme Christine Defraigne complétant l'article 346-2 du Code civil, concernant l'aptitude à l'adoption (doc. Sénat n° 167/2);
 - la proposition de loi de M. Philippe Mahoux modifiant l'article 346-2 du Code civil visant à simplifier la procédure lors de l'adoption d'un deuxième enfant (doc. Sénat n° 339/2).

Pour information

- het wetsvoorstel van mevrouw Christine Defraigne tot aanvulling van artikel 346-2 van het Burgerlijk Wetboek, inzake de geschiktheid om te adopteren (stuk Senaat nr. 167/2);
 - het wetsvoorstel van de heer Philippe Mahoux tot wijziging van artikel 346-2 van het Burgerlijk Wetboek teneinde de procedure bij de adoptie van een tweede kind te vereenvoudigen (stuk Senaat nr. 339/2).
Ter kennisgeving

COUR DES COMPTES

Audit

Par lettre du 9 février 2011, le premier président de la Cour des comptes transmet, en application de l'article 180 de la Constitution, le rapport d'audit "Sécurité ferroviaire – Marchés publics – Contribution complémentaire de la Cour des comptes à l'examen parlementaire des conditions de sécurité du rail".

http://courdescomptes.be/docs/Reports/2011/2011_11_SecuriteFerroviaire.pdf

Dépôt au greffe, à la bibliothèque, renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communication et des Entreprises publiques et à la commission des Finances et du Budget

Avis

Par lettre du 9 février 2011, le premier président de la Cour des comptes transmet l'avis sur la proposition de loi de M. Jan Jambon et consorts modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne la dispense de versement du précompte professionnel retenu sur les rémunérations des sportifs (*imprimé comme document parlementaire n° 713/4*).

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

Observations concernant une redistribution d'allocations de base

Par lettre du 9 février 2011, le premier président de la Cour des comptes fait connaître que le 18 janvier 2011, la Cour des comptes a reçu une nouvelle ventilation des allocations de base au sein de la section 23 – SPF Emploi, Travail et Concertation sociale du budget général des dépenses de l'année 2010, liste n° 2010/34. Les crédits d'engagement de l'allocation de base 23.40.20.33.00.11 – Subsidies à des organismes privés dans le cadre de la diversité, l'interculturalité et l'égalité des chances (programme 23.40.2 – Services du président –

REKENHOF

Audit

Bij brief van 9 februari 2011 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof, met toepassing van artikel 180 van de Grondwet, het auditverslag "Spoorwegveiligheid – Overheidsopdrachten – Aanvullende bijdrage van het Rekenhof aan het parlementair onderzoek van de voorwaarden van de spoorwegveiligheid".

http://rekenhof.be/docs/Reports/2011/2011_11_Spoorwegveiligheid.pdf

Indiening ter griffie, in de bibliotheek, verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven en naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

Advies

Bij brief van 9 februari 2011 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof het advies over het wetsvoorstel van de heer Jan Jambon c.s. tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wat de vrijstelling van doorstorting van de ingehouden bedrijfsvoorheffing voor bezoldigingen van sportbeoefenaars betreft (*gedrukt als parlementair stuk nr. 713/4*).

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

Opmerkingen bij een herverdeling van basisallocaties

Bij brief van 9 februari 2011 deelt de eerste voorzitter van het Rekenhof mede dat op 18 januari 2011 het Rekenhof een herverdeling van basisallocaties binnen de sectie 23 – FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg van de algemene uitgavenbegroting voor het jaar 2010 met lijst nummer 2010/34 heeft ontvangen. De vastleggingskredieten van de basisallocatie 23.40.20.33.00.11 – Toelagen aan privéorganisaties in het kader van de diversiteit, de interculturaliteit en de gelijkheid van kansen (programma 23.40.2 – Diensten van de voorzitter

Diversité, interculturalité et égalité des chances) et de l'allocation de base 23.01.01.12.21.48 – Paiement pour personnel détaché (programme 23.01.0 – Politique et stratégie) sont réduits respectivement à concurrence de 270.000 euros et de 138.000 euros, en faveur des crédits d'engagement des allocations de base de la section 01 (Organes stratégiques de la vice-première ministre et ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances, chargée de la politique de migration et d'asile) énumérées ci-après :

~ 23.01.01.11.00.01 – Traitement et frais de représentation de la ministre : + 3.000 euros

~ 23.01.01.11.00.02 – Rémunération et indemnités des membres des organes stratégiques : + 305.000 euros

~ 23.01.01.11.00.06 – Rémunérations et indemnités des experts : + 100.000 euros

La Cour des comptes constate que seule la réduction de l'allocation de base 23.01.01.12.21.48 à concurrence de 138.000 euros en faveur des allocations de base précitées du même programme est conforme à l'article 52, premier alinéa, 1°, de la loi du 22 mai 2003. Par contre, la redistribution de l'allocation de base 23.40.20.33.00.11 à concurrence de 270.000 euros en faveur des allocations de base précitées est contraire à cette disposition, puisqu'elles font partie de différents programmes. Par ailleurs, elle ne remplit pas davantage les conditions d'assouplissement de la procédure de redistribution des crédits budgétaires inscrites dans les adjonctions budgétaires de l'article 1.01.5, §§ 2 à 5, de la loi du 23 décembre 2009 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2010, cet article stipulant expressément que la dérogation prévue ne s'applique pas aux allocations de base relatives aux dépenses des ministres et des secrétaires d'Etat.

La Cour des comptes constate, en outre, que le contrôle interne n'a pu prévenir cette anomalie. En effet, tant les contrôles intégrés dans Fedcom que les procédures d'approbation des nouvelles ventilations n'ont pas été appliqués.

Pour information

Cahier d'observations

Par lettre du 2 février 2011, le premier président de la Cour des comptes transmet, en exécution de l'article 180 de la Constitution, le complément I du 166^e cahier d'observations, reprenant les comptes des organismes d'intérêt public pour l'année 2008, conjointement avec ceux des années antérieures, qui n'ont pas encore été publiés.

Dépôt au greffe

– Diversiteit, interculturaliteit en gelijkheid van kansen) en van de basisallocatie 23.01.01.12.21.48 – Betaling voor gedetacheerd personeel (programma 23.01.0 – Beleid en missie) worden verminderd met respectievelijk 270.000 euro en 138.000 euro, ten gunste van de vastleggingskredieten van de hierna opgesomde basisallocaties van de afdeling 01 (Beleidsorganen van de vice-eersteminister en minister van Werk en Gelijke Kansen, belast met het Migratie- en asielbeleid) :

~ 23.01.01.11.00.01 – Wedde en representatiekosten van de minister : + 3.000 euro

~ 23.01.01.11.00.02 – Bezoldigingen en vergoedingen van de leden van de beleidsorganen : + 305.000 euro

~ 23.01.01.11.00.06 – Bezoldigingen en vergoedingen experts : + 100.000 euro

Het Rekenhof stelt vast dat enkel de vermindering van de basisallocatie 23.01.01.12.21.48 met 138.000 euro ten voordele van bovenvermelde basisallocaties van hetzelfde programma in overeenstemming is met artikel 52, eerste lid, 1°, van de wet van 22 mei 2003. Daarentegen is de herverdeling van de basisallocatie 23.40.20.33.00.11 met 270.000 euro ten voordele van de bovenvermelde basisallocaties strijdig met deze bepaling omdat deze basisallocaties behoren tot verschillende programma's. Evenmin beantwoordt deze herverdeling aan de versoepelde procedure tot herverdeling van begrotingskredieten zoals geregeld in de budgettaire bijbepalingen in artikel 1.01.5, § 2 tot en met § 5, van de wet van 23 december 2009 houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2010. Hierin wordt duidelijk gestipuleerd dat deze versoepelde procedure niet van toepassing is op de basisallocaties voor de uitgaven van de ministers en staatssecretarissen.

Het Rekenhof stelt bijkomend vast dat de interne controle er niet in geslaagd is deze anomalie te voorkomen. Zowel de in Fedcom ingebouwde controles als de procedures ter goedkeuring van herverdelingen werden immers niet toegepast.

Ter kennisgeving

Boek van opmerkingen

Bij brief van 2 februari 2011 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof, in uitvoering van artikel 180 van de Grondwet, het bijvoegsel I van het 166^e boek van opmerkingen waarin de rekeningen van de instellingen van openbaar nut voor het jaar 2008, samen met de rekeningen van vorige jaren, die nog niet werden gepubliceerd, zijn opgenomen.

Indiening ter griffie

COUR CONSTITUTIONNELLE

GRONDWETTELIJK HOF

Questions préjudicielles

Prejudiciële vragen

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- les questions préjudicielles concernant l'article 17 de la loi du 1^{er} mars 1958 relative au statut des officiers de carrière des forces armées, posées par le Conseil d'Etat.

(n° du rôle : 5080)

- les questions préjudicielles concernant l'article 353^{ter}, alinéa 1^{er}, 3°, de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002, inséré par la loi-programme du 27 décembre 2004, avant et après sa modification par la loi du 22 décembre 2008 portant des dispositions diverses (I), posées par le tribunal du travail de Turnhout.

(n° du rôle : 5084)

- les questions préjudicielles concernant l'article 14, § 1^{er}, 1°, alinéa 2, de la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale, posées par la cour du travail de Liège.

(n° du rôle : 5085)

Pour information

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de prejudiciële vragen betreffende artikel 17 van de wet van 1 maart 1958 betreffende het statuut van de beroepsofficieren van de Krijgsmacht, gesteld door de Raad van State.

(rolnummer : 5080)

- de prejudiciële vragen betreffende artikel 353^{ter}, eerste lid, 3°, van de programmawet (I) van 24 december 2002, ingevoegd bij de programmawet van 27 december 2004, vóór en na de wijziging ervan bij de wet van 22 december 2008 houdende diverse bepalingen (I), gesteld door de arbeidsrechtbank te Turnhout.

(rolnummer : 5084)

- de prejudiciële vragen betreffende artikel 14, § 1, 1°, tweede lid, van de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie, gesteld door het arbeidshof te Luik.

(rolnummer : 5085)

Ter kennisgeving

GOUVERNEMENT

REGERING

Projet de loi

Wetsontwerp

Le gouvernement a déposé le projet de loi suivant :

- le projet de loi portant des dispositions diverses (n° 1208/1) (matière visée à l'article 78 de la Constitution)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 80 de la Constitution.

En application de l'article 74, 4, d, du Règlement, ce projet de loi a été renvoyé avec voix délibérative aux commissions compétentes suivantes :

- commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture :

Art. n°s 1 à 3 et 65 à 68

- commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques :

Art. n°s 4 à 25

- commission des Finances et du Budget :

Art. n°s 26 à 64 et 69 à 75

- commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique :

Art. n° 76

De regering heeft volgend wetsontwerp ingediend :

- het wetsontwerp houdende diverse bepalingen (nr. 1208/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet)

De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 80 van de Grondwet.

Met toepassing van artikel 74, 4, d, van het Reglement werd dit wetsontwerp met stemrecht naar de volgende bevoegde commissies verzonden :

- commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw :

Art. nrs 1 tot 3 en 65 tot 68

- commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven :

Art. nrs 4 tot 25

- commissie voor de Financiën en de Begroting :

Art. nrs 26 tot 64 en 69 tot 75

- commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt :

Art. nr. 76

- commission des Affaires sociales :
Art. n^{os} 77 à 85

- commissie voor de Sociale Zaken :
Art. nrs 77 tot 85

Communication

Mededeling

Par lettre du 10 février 2011, le vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et des Réformes institutionnelles transmet les conclusions du Conseil européen des 16 et 17 décembre 2010 ainsi que le texte du projet de révision de l'article 136 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne en ce qui concerne un mécanisme de stabilité pour les Etats membres dont la monnaie est l'euro.

Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission des Finances et du Budget et au Comité d'avis chargé de questions européennes

Bij brief van 10 februari 2011 zendt de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen de conclusies van de Europese Raad van 16 en 17 december 2010 alsmede de tekst van het ontwerp tot herziening van artikel 136 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie met betrekking tot een stabiliteitsmechanisme van de lidstaten die de euro als munt hebben.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor de Financiën en de Begroting en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden

Budget - Redistribution d'allocations de base

Begroting - Herverdeling van basisallocaties

En exécution de l'article 52 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, le secrétaire d'Etat au Budget, adjoint au ministre du Budget, secrétaire d'Etat à la Politique de migration et d'asile, adjoint à la ministre chargée de la Politique de migration et d'asile, et en ce qui concerne la Coordination de la Politique de migration et d'asile, adjoint au premier ministre, secrétaire d'Etat à la Politique des familles, adjoint à la ministre de l'Emploi, et en ce qui concerne les aspects du droit des personnes et de la famille, adjoint au ministre de la Justice et secrétaire d'Etat aux Institutions culturelles fédérales, adjoint au premier ministre transmet :

- Par lettre du 31 janvier 2011, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Sécurité sociale pour l'année budgétaire 2011.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

In uitvoering van artikel 52 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, zendt de Staatssecretaris voor Begroting, toegevoegd aan de minister van Begroting, Staatssecretaris voor Migratie- en asielbeleid, toegevoegd aan de minister belast met Migratie- en asielbeleid, en wat de Coördinatie van het Migratie- en asielbeleid betreft, toegevoegd aan de eerste minister, Staatssecretaris voor Gezinsbeleid, toegevoegd aan de minister van Werk, en wat de aspecten inzake personen- en familierecht betreft, toegevoegd aan de minister van Justitie en Staatssecretaris voor de Federale Culturele Instellingen, toegevoegd aan de eerste minister :

- Bij brief van 31 januari 2011 een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2011 betreffende de FOD Sociale Zekerheid.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

PARLEMENT EUROPEEN

EUROPEES PARLEMENT

Résolutions

Resoluties

Par lettre du 4 février 2011, le secrétaire général du Parlement européen transmet le texte de vingt résolutions, adoptées par cette assemblée :

- résolution législative sur le projet de décision du Conseil relative à la conclusion d'un protocole à l'accord euro-méditerranéen établissant une association entre les Communautés européennes et leurs Etats membres, d'une part, et le

Bij brief van 4 februari 2011 zendt de secretaris-generaal van het Europees Parlement de tekst van twintig resoluties, aangenomen door deze vergadering :

- wetgevingsresolutie over het ontwerp van besluit van de Raad betreffende de sluiting van een protocol bij de Europese mediterrane overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese

Royaume hachémite de Jordanie, d'autre part, afin de tenir compte de l'adhésion de la République de Bulgarie et de la Roumanie à l'Union européenne

- résolution sur l'accord de partenariat intérimaire entre la Communauté européenne et les Etats du Pacifique
- résolution législative sur le projet de décision du Conseil relative à la conclusion de l'accord de partenariat intérimaire entre la Communauté européenne, d'une part, et les Etats du Pacifique, d'autre part
- résolution législative sur le projet de décision du Conseil et de la Commission concernant la conclusion de l'accord de stabilisation et d'association entre les Communautés européennes et leurs Etats membres, d'une part, et la République de Serbie, d'autre part
- résolution sur la situation des chrétiens dans le contexte de la liberté de religion
- résolution sur une politique européenne durable dans le Grand Nord
- résolution sur une stratégie de l'Union européenne pour la mer Noire
- résolution sur le Pakistan, en particulier l'assassinat du gouverneur Salmaan Taseer
- résolution sur le Brésil : extradition de Cesare Battisti
- résolution sur l'Iran, en particulier le cas de Nasrin Sotoudeh

Renvoi à la commission des Relations extérieures et au Comité d'avis chargé de questions européennes

- résolution sur l'adoption internationale dans l'Union européenne
- résolution sur les atteintes à la liberté d'expression et les discriminations fondées sur l'orientation sexuelle en Lituanie

Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission de la Justice et au Comité d'avis chargé de questions européennes

- résolution législative sur la proposition modifiée de directive du Parlement européen et du Conseil concernant les fusions des sociétés anonymes (texte codifié)

Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission chargée des Problèmes de Droit commercial et économique et au Comité d'avis chargé de questions européennes

- résolution législative sur le projet de décision du Conseil relatif à la conclusion de l'Accord entre la Communauté européenne et l'Union économique et monétaire ouest-africaine sur certains aspects des services aériens

Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission de l'Infrastructure,

Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië, anderzijds, teneinde rekening te houden met de toetreding van de Republiek Bulgarije en Roemenië tot de Europese Unie

- resolutie over de tussentijdse partnerschaps-overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de staten in de Stille Oceaan
- wetgevingsresolutie over het ontwerpbesluit van de Raad tot sluiting van de tussentijdse partnerschapsovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap, enerzijds, en de staten in de Stille Oceaan, anderzijds
- wetgevingsresolutie over het ontwerp van besluit van de Raad en de Commissie betreffende de sluiting van de stabilisatie- en associatieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Servië, anderzijds
- resolutie over de situatie van christenen in de context van vrijheid van godsdienst
- resolutie over een duurzaam EU-beleid voor het hoge noorden
- resolutie over een EU-strategie voor het Zwarte-Zeegebied

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden

- resolutie over Pakistan, in het bijzonder de moord op gouverneur Salmaan Taseer
- resolutie over Brazilië : uitlevering van Cesare Battisti
- resolutie over Iran – het proces tegen Nasrin Sotoudeh
- resolutie over internationale adoptie in de Europese Unie

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor de Justitie en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden

- resolutie over de schending van de vrijheid van meningsuiting en discriminatie op grond van seksuele geaardheid in Litouwen

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie belast met de Problemen inzake Handels- en economisch Recht en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden

- wetgevingsresolutie over het gewijzigd voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende fusies van naamloze vennootschappen (codificatie)

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie belast met de Problemen inzake Handels- en economisch Recht en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden

- wetgevingsresolutie over het ontwerpbesluit van de Raad inzake de ondertekening en de voorlopige toepassing van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de West-Afrikaanse economische en monetaire unie inzake bepaalde aspecten van luchtdiensten

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie

des Communications et des Entreprises publiques et au Comité d'avis chargé de questions européennes

- résolution législative sur la position du Conseil en première lecture en vue de l'adoption du règlement du Parlement européen et du Conseil établissant des conditions harmonisées de commercialisation pour les produits de construction et abrogeant la directive 89/106/CEE du Conseil

- résolution législative sur la position du Conseil en première lecture en vue de l'adoption de la directive du Parlement européen et du Conseil relative à l'application des droits des patients en matière de soins de santé transfrontaliers

- résolution sur les accords de partenariat volontaires FLEGT

- résolution législative sur le projet de décision du Conseil relative à la conclusion d'un accord de partenariat volontaire entre l'Union européenne et la République du Cameroun sur l'application des réglementations forestières, la gouvernance et les échanges commerciaux des bois et produits dérivés vers l'Union européenne (FLEGT)

- résolution législative sur le projet de décision du Conseil relative à la conclusion d'un accord de partenariat volontaire entre l'Union européenne et la République du Congo sur l'application des réglementations forestières, la gouvernance et les échanges commerciaux des bois et produits dérivés vers l'Union européenne (FLEGT)

- résolution sur une initiative européenne pour faire face à la maladie d'Alzheimer et aux autres démences

Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société et au Comité d'avis chargé de questions européennes

voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden

- wetgevingsresolutie over het standpunt, door de Raad in eerste lezing vastgesteld met het oog op de aanneming van de verordening van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van geharmoniseerde voorwaarden voor het verhandelen van bouwproducten en tot intrekking van Richtlijn 89/106/EEG van de Raad

- wetgevingsresolutie over het standpunt, door de Raad in eerste lezing vastgesteld met het oog op de aanneming van de richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende de toepassing van de rechten van patiënten bij grensoverschrijdende gezondheidszorg

- resolutie over vrijwillige partnerschapsovereenkomsten FLEGT

- wetgevingsresolutie over het ontwerpbesluit van de Raad inzake de sluiting van een vrijwillige partnerschapsovereenkomst tussen de Europese Unie en de Republiek Kameroen inzake wetshandhaving, governance en handel in de bosbouw met betrekking tot de invoer van hout en houtproducten in de Europese Unie (FLEGT)

- wetgevingsresolutie over het ontwerp van besluit van de Raad inzake de sluiting van een vrijwillige partnerschapsovereenkomst tussen de Europese Unie en de Republiek Congo inzake wetshandhaving, governance en handel in de bosbouw met betrekking tot de invoer van hout en houtproducten in de Europese Unie (FLEGT)

- resolutie over een Europees initiatief op het gebied van de ziekte van Alzheimer en andere vormen van dementie

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden